

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三六〇第卷八十第紙聞新) Wednesday Oct. 20 1976 (Vol. 38 No. 063 Page 1)

華國鋒李先念葉劍英居最高位

中國高層領導 大致安排已定

【香港路透電】香港中文報今日報導稱：中國副總理李先念已於昨日任命為總理。香港南華晚報獲得可靠消息稱：新的領導層人物大致已決定就緒，李先念除了擔任總理外，並任黨副主席，而與副總理陳永貴和國防部長葉劍英，形成一個穩健的領導階層。南華晚報又透露：現任北京衛戍司令的陳錫聯，極可能已代管葉劍英出任國防部長，其原因因是葉劍英年事已高。

極左派將開除黨籍

【南華晚報又指出】：黨中央委員會已決定，將四名極左派的領袖開除黨籍，同時撤銷其一切官職。消息來源又指出：目前北京相信正在召開黨中央委員會，華國鋒被任命為黨主席，相信不久可以正式公佈。葉劍英將會被委任為軍事委員會主席，控制全國軍隊。南華晚報又透露：二十一人已被任命為政治局委員，包括李先念、陳錫聯、和外交部長喬冠華等在內。華國鋒之擔任黨主席已被證實，但官方則並未正式宣佈。華氏本人可能在未來數月內仍以總理身份出現。

中加貿易本年下降

【渥太華路透電】：中國與西德貿易增加百分之五十二點六，主要是中國大量採購西德的鋼鐵、機械、和電子設備。與加拿大的貿易，則下降了百分之四十五點九，總數為一億五千六百三十萬加元。在過去十二個月內，雲南生活指數上升了百分之九點三，是全加拿大生活水平最高的地方。哈利法斯情況較佳，九月份生活指數較之八月份，下降了百分之零點二，在過去十二個月內，上升了百分之七點八。全國性的生活指數，在九月份內上升了百分之零點五，在過去十二個月內，上升了百分之六點五。

雲南全加生活最高

【渥太華路透電】：加拿大統計局宣佈，九月份全國十五個主要城市中，雲南的生活指數最高，上升了百分之二點二。在過去十二個月內，雲南生活指數上升了百分之九點三，是全加拿大生活水平最高的地方。哈利法斯情況較佳，九月份生活指數較之八月份，下降了百分之零點二，在過去十二個月內，上升了百分之七點八。全國性的生活指數，在九月份內上升了百分之零點五，在過去十二個月內，上升了百分之六點五。

中國今年對外貿易 比去年赤字降兩億

【東京路透電】：日本方面消息來源稱：中國在今年首六個月，對外貿易出現赤字六億九千四百三十萬加元，去年同期則為赤字八億八千五百萬加元。日本官方的對外貿易組織繼續報告稱，從中國與二十三個國家的對外貿易中的統計數字，得出其貿易情況。

蘇聯與外蒙昨簽訂 邊防條約強調友誼

【莫斯科路透電】：蘇聯塔斯社今日報導，蘇聯與蒙古人民共和國，和蘇聯昨日雙方簽訂邊防條約，今日繼續在克魯姆林宮舉行會議，商討其他事項。塔斯社並無透露該條約的內容，只報導由蘇共領袖布希林與蘇聯部長會議主席柯西金簽署。

巴拿馬處死美青年

【舊金山路透電】：一名廿二歲之美國青年蘇壁，在巴拿馬被處決，三名美國公民於星期二被處決。該項處決消息，已獲得緬甸當局之證實。蘇壁之屍體，由監獄移往距離兩里之墳場下葬。蘇壁乃一般貧民及受刑之謀殺犯之葬地。

安理會禁運決議案 英美法投票予否決

【聯合國安理會路透電】：聯合國安理會今日對禁運決議案進行投票，英、美、法三國對該案投了反對票。該案是關於對南非非國大組織實施禁運，因恐影響美國對南非之政治利益。南非總理維托斯之商談，已有進展，預計將有收穫。

荷貨輪加海域沉沒 船上船員十五人企圖跳海逃生

【哈爾法斯路透電】：一艘荷蘭貨輪「紅衛兵」號，昨日在聖約翰斯海峽沉沒，船上船員十五人企圖跳海逃生。據悉，該船在航行途中遭遇強烈風暴，船隻失去控制，最終沉入海底。目前，救援工作正在進行中。

日內瓦會議問題多

【倫敦路透電】：英國官方發言人稱：英國不同意在日內瓦舉行南斯拉夫與塞爾維亞的談判。發言人指出，目前雙方在政治立場上存在嚴重分歧，在這種情況下舉行談判，難以取得實質性進展。

古巴聖地牙哥地震

【夏灣拿路透電】：在古巴聖地牙哥發生三次地震，幸無傷亡或損壞事件發生。地震發生在當地時間下午三時左右，震感強烈，但由於震源較深，未造成嚴重破壞。

陶杜訪日專機受阻

【東京路透電】：加拿大首相陶杜原定於今日訪問日本，但由於天氣原因，專機被迫取消。陶杜表示，他將通過其他途徑與日方保持溝通，並希望儘快成行。

中激烈派「四巨頭」

【特稿】：本報綜合報導，中共文革派「四巨頭」，即王洪文、張春橋、姚文元等，在文革期間扮演了重要角色。他們的權力鬥爭和派系鬥爭，對中國社會造成了深遠影響。

崛起政壇曇花一現 作反失敗一網成擒

【上】：毛澤東在文革期間，曾一度崛起於政壇，但最終卻在激烈的派系鬥爭中失敗。他的權力被削弱，最終被其他派系所取代。這一過程反映了文革期間中國政治的混亂和動盪。

明年機票大幅削減

【渥太華路透電】：加拿大太平洋航空公司宣佈，由於油價上漲和成本增加，明年將大幅削減機票價格。公司表示，為了維持正常的經營，不得不採取這一措施。

月抄預防流感注射

【渥太華路透電】：衛生部長拉隆昨日宣佈，將為六十五歲以上的老人提供免費的流感疫苗注射。這一舉措旨在提高老年人的免疫力，減少流感發病的風險。

郵政總長下令撤消 對罷工郵員採取行動

【渥太華路透電】：郵政總長昨日下令，撤消對罷工郵員採取的行動。總長表示，政府將重新考慮對郵工會的處置，並尋求通過對話解決爭端。

涉嫌被捕前港警探 押後明年三月聆訊

【訊】：因涉嫌非法監禁和虐待，一名前香港警探昨日被捕。他的聆訊已被押後至明年三月，以便進行進一步的調查和準備。

北雲哥華將選市長

【訊】：北雲哥華社區將於下月舉行市長選舉。目前，已有數名候選人登記參選，選民將選出代表該社區利益的市長。

涉嫌被捕前港警探 押後明年三月聆訊

【訊】：因涉嫌非法監禁和虐待，一名前香港警探昨日被捕。他的聆訊已被押後至明年三月，以便進行進一步的調查和準備。

中訊審續繼案命會舞

【訊】：一名心理學家昨日在法庭上提供證詞，指出一名舞會命案的關鍵證據。審判將繼續進行，以確定被告的有罪與否。

古巴聖地牙哥地震

【夏灣拿路透電】：在古巴聖地牙哥發生三次地震，幸無傷亡或損壞事件發生。地震發生在當地時間下午三時左右，震感強烈，但由於震源較深，未造成嚴重破壞。

荷貨輪加海域沉沒

【哈爾法斯路透電】：一艘荷蘭貨輪「紅衛兵」號，昨日在聖約翰斯海峽沉沒，船上船員十五人企圖跳海逃生。據悉，該船在航行途中遭遇強烈風暴，船隻失去控制，最終沉入海底。

日內瓦會議問題多

【倫敦路透電】：英國官方發言人稱：英國不同意在日內瓦舉行南斯拉夫與塞爾維亞的談判。發言人指出，目前雙方在政治立場上存在嚴重分歧，在這種情況下舉行談判，難以取得實質性進展。

巴拿馬處死美青年

【舊金山路透電】：一名廿二歲之美國青年蘇壁，在巴拿馬被處決，三名美國公民於星期二被處決。該項處決消息，已獲得緬甸當局之證實。蘇壁之屍體，由監獄移往距離兩里之墳場下葬。蘇壁乃一般貧民及受刑之謀殺犯之葬地。

【聯合國安理會路透電】：聯合國安理會今日對禁運決議案進行投票，英、美、法三國對該案投了反對票。該案是關於對南非非國大組織實施禁運，因恐影響美國對南非之政治利益。

【哈爾法斯路透電】：一艘荷蘭貨輪「紅衛兵」號，昨日在聖約翰斯海峽沉沒，船上船員十五人企圖跳海逃生。據悉，該船在航行途中遭遇強烈風暴，船隻失去控制，最終沉入海底。

【倫敦路透電】：英國官方發言人稱：英國不同意在日內瓦舉行南斯拉夫與塞爾維亞的談判。發言人指出，目前雙方在政治立場上存在嚴重分歧，在這種情況下舉行談判，難以取得實質性進展。

【夏灣拿路透電】：在古巴聖地牙哥發生三次地震，幸無傷亡或損壞事件發生。地震發生在當地時間下午三時左右，震感強烈，但由於震源較深，未造成嚴重破壞。

【東京路透電】：加拿大首相陶杜原定於今日訪問日本，但由於天氣原因，專機被迫取消。陶杜表示，他將通過其他途徑與日方保持溝通，並希望儘快成行。

【特稿】：本報綜合報導，中共文革派「四巨頭」，即王洪文、張春橋、姚文元等，在文革期間扮演了重要角色。他們的權力鬥爭和派系鬥爭，對中國社會造成了深遠影響。

【上】：毛澤東在文革期間，曾一度崛起於政壇，但最終卻在激烈的派系鬥爭中失敗。他的權力被削弱，最終被其他派系所取代。這一過程反映了文革期間中國政治的混亂和動盪。

【渥太華路透電】：加拿大太平洋航空公司宣佈，由於油價上漲和成本增加，明年將大幅削減機票價格。公司表示，為了維持正常的經營，不得不採取這一措施。

【渥太華路透電】：衛生部長拉隆昨日宣佈，將為六十五歲以上的老人提供免費的流感疫苗注射。這一舉措旨在提高老年人的免疫力，減少流感發病的風險。

【渥太華路透電】：郵政總長昨日下令，撤消對罷工郵員採取的行動。總長表示，政府將重新考慮對郵工會的處置，並尋求通過對話解決爭端。

【訊】：因涉嫌非法監禁和虐待，一名前香港警探昨日被捕。他的聆訊已被押後至明年三月，以便進行進一步的調查和準備。

【訊】：北雲哥華社區將於下月舉行市長選舉。目前，已有數名候選人登記參選，選民將選出代表該社區利益的市長。

【訊】：因涉嫌非法監禁和虐待，一名前香港警探昨日被捕。他的聆訊已被押後至明年三月，以便進行進一步的調查和準備。

【訊】：一名心理學家昨日在法庭上提供證詞，指出一名舞會命案的關鍵證據。審判將繼續進行，以確定被告的有罪與否。

【夏灣拿路透電】：在古巴聖地牙哥發生三次地震，幸無傷亡或損壞事件發生。地震發生在當地時間下午三時左右，震感強烈，但由於震源較深，未造成嚴重破壞。

【哈爾法斯路透電】：一艘荷蘭貨輪「紅衛兵」號，昨日在聖約翰斯海峽沉沒，船上船員十五人企圖跳海逃生。據悉，該船在航行途中遭遇強烈風暴，船隻失去控制，最終沉入海底。

【倫敦路透電】：英國官方發言人稱：英國不同意在日內瓦舉行南斯拉夫與塞爾維亞的談判。發言人指出，目前雙方在政治立場上存在嚴重分歧，在這種情況下舉行談判，難以取得實質性進展。

【舊金山路透電】：一名廿二歲之美國青年蘇壁，在巴拿馬被處決，三名美國公民於星期二被處決。該項處決消息，已獲得緬甸當局之證實。蘇壁之屍體，由監獄移往距離兩里之墳場下葬。蘇壁乃一般貧民及受刑之謀殺犯之葬地。